

Príloha č. 4

ZMLUVA O DIELO č. /2022
(ďalej len zmluva)

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, medzi zmluvnými stranami

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Dom kultúry
Školská 926 01 Sered'
Zastúpený: Mgr. František Čavojský, riaditeľ
IČO: 31871798
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
Číslo účtu: 5036688751/0900
IBAN : SK7409000000005036688751
(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: Obchodné meno : SORTEC EUROPE, s. r. o.
Sídlo : Betliarska 4031/19, Bratislava - mestská časť Petržalka 851 07
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel Sro vložka 60876/B
Zastúpený: Ladislav Šmárik
IČO: 45 001 103
DIČ: 2022899098
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s.
IBAN : SK22 1111 0000 0013 1992 1009
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II.
Preambula

Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil prieskum trhu na zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorého víťazom sa stal zhotoviteľ.

Článok III.
Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je realizácia diela – stála múzejná expozícia "Dialóg poznávania hmatom pre zrakovo postihnutých návštevníkov Mestského múzea Sered'" podľa súťažných podkladov "Dialóg poznávania hmatom" objednávateľa.
- 3.2 Zhotoviteľ zabezpečí kompletnú dodávku, montáž tovaru v rozsahu „Opisu predmetu zákazky“ a rozpočtu uvedeného v prílohe č.1 tejto zmluvy, podľa platných STN a zabezpečí revízne správy v tých prípadoch, kde to vyžaduje vyhláška č. 718/2002 Z. z. na

zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, bezpečnosť technických zariadení v znení neskorších predpisov.

3.3 Zhotoviteľ zrealizuje dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

3.4 Miesto dodávky a prác: Mestské múzeum v Seredi, Ul. M. R. Štefánika 8, Sereď.

Článok IV.

Termín uskutočnenia dodávok

4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje:

4.1.1 ukončiť montáže a dodávky tovaru najneskôr do 2 mesiacov od podpisu zmluvy

4.1.2 dodať a uviesť do prevádzky objednávateľovi predmet zmluvy v rozsahu súťažných podkladov s plnou funkčnosťou deklarovanou výrobcom.

4.1.3 zrealizovať samotnú montáž a sfunkčnenie počas max. 4 dňovej lehoty (utorok ráno až piatok poobede), aby neprišlo k zásadnému obmedzeniu prevádzky Mestského múzea v Seredi.

4.2 Zhotoviteľ navrhne najneskôr do dvoch týždňov od podpisu zmluvy termín montáže, po odsúhlasení objednávateľom je tento termín záväzný.

4.3 Ak zhotoviteľ zrealizuje dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ toto prevziať aj v skoršom ponúknutom termíne.

4.4 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho uskutočnenie dohodnutú cenu.

Článok V.

Cena

5.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. III tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacích vyhlášok, ako pevná cena. Cena za vykonané práce a dodávky tovaru je doložená položkovým rozpočtom, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou.

5.2 Cena predmetu zmluvy v rozsahu článku III. tejto zmluvy je dohodnutá nasledovne :

Položka	Cena bez DPH (€)	DPH (€)	Cena spolu (€)
Vodiaca línia	500,00 €	100,00 €	600,00 €
Reliéfna mapa	9 434,00 €	1 886,80 €	11 320,80 €
Hlasový komentár v MP3 formáte	4 750,00 €	950,00 €	5 700,00 €
Propagácia marketing	270,00 €	54,00 €	324,00 €
Cena spolu	14 954,00 €	2 990,80 €	17 944,80 €

Slovom cena spolu s DPH: sedemnásttisícdeväťstoštyridsaťštyri eur a osemdesiat centov

- 5.3 Táto cena je konečná.
- 5.4 V cene podľa článku 5.2 sú obsiahnuté všetky náklady na zrealizovanie diela, vrátane nákladov na montáž, na správy, skúšky, atesty, certifikáty, zaškolenie obsluhy a pod.
- 5.5 Položky, pri ktorých nie sú uvedené jednotkové ceny, nebudú objednávatelom uhradené a budú považované za zahrnuté v iných položkách.
- 5.6 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nezrealizované práce a dodávky tovaru, odsúhlasené objednávatelom, budú z ceny diela odpočítané a to v cene, v akej sú zahrnuté do rozpočtu.
- 5.7 V prípade, že dôjde k zrušeniu alebo odstúpeniu od tejto zmluvy z dôvodu na strane objednávatela, bude zhotoviteľ fakturovať skutočne vykonané dodávky tovaru podľa súpisu položiek odsúhlasených povereným zástupcom objednávatela.
- 5.8 Zmluvné strany sa dohodli, že zmena ceny predmetu zmluvy je možná iba v prípade zmeny právnych predpisov upravujúcich výšku sadzby DPH.

Článok VI.

Platobné podmienky

- 6.1 Cenu za uskutočnené dodávky tovaru a montáže uhradí objednávatel na základe jednej faktúry. Zhotoviteľ vystaví a odošle objednávatelovi faktúru v troch vyhotoveniach. Fakturovať sa budú jednotlivé časti diela po ich celkovom dokončení.
- 6.2 Podkladom pre vystavenie faktúry je zmluvnými stranami potvrdený súpis vykonaných prác a dodávok tovaru, ktorý tvorí povinnú prílohu faktúry. Súpis vykonaných prác a dodávok tovaru musí byť zostavený prehľadne, dodržiavať poradie položiek a ich označenie v súlade s položkovým rozpočtom dodávok tovaru podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
- 6.3 Objednávatel si vyhradzuje právo zadržať 10% z celkovej ceny diela do doby odstránenia väd a nedorobkov uvedených v zápisnici z preberacieho konania. Zádržné bude vyplatené do 15 dní od písomného protokolárneho prevzatia odstránenia väd a nedorobkov.
- 6.4 Faktúra – daňový doklad – musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti a prílohy uvedené v tejto zmluve, objednávatel je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti dňom doručenia opravenej faktúry objednávatelovi.
- 6.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že počas realizácie diela nezmenia svoj účet uvedený v čl. I. tejto zmluvy, z ktorého sa budú financovať výdavky na dielo.
- 6.7 Lehota splatnosti faktúry po doručení objednávatelovi je 14 dní.
- 6.8 Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu objednávatela na účet zhotoviteľa.

Článok VII.

Možnosť odmietnuť predmet zmluvy

- 7.1 Objednávatel si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy z dôvodu nedodržania kvalitatívnych podmienok uvedených v opise predmetu zákazky a výkazu výmer, ktorý je prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Článok VIII.

Zodpovednosť za vady a záruka

- 8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že práce a dodávky vykoná podľa podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať dielo všetky vlastnosti uvedené v tejto zmluve.
- 8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré dielo má v čase jeho odovzdania objednávatelovi. Vady vykonaných prác zrejme už pri preberaní musí objednávatel uviesť v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela (preberací protokol). Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

8.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani po vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.

8.4 Záručná doba :

- na vodiacu líniu je 24 mesiacov
- na reliéfnu mapu vrátane 3D modelu Mestského múzea v Seredi s popisom v Braillovom písme a hlasovým komentárom v slovenskom jazyku v dĺžke 7 minút je 24 mesiacov

a začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia časti diela. Zmluvné strany sa dohodli, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady diela.

8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady diela bez zbytočného odkladu, ale najneskôr v lehote 21 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie objednávateľa.

Článok IX.

Podmienky uskutočnenia dodávok

9.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť práce a dodávky tovaru vymedzené v bode 3.1 vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, na svoje náklady a na vlastné nebezpečenstvo. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce a dodávky tovaru v rozsahu čl. III. tejto zmluvy.

9.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že práce a dodávky tovaru uskutoční v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve v požadovaných kvalitatívnych podmienkach a pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy, bude sa riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.

9.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje nezačať s dodávkami pred odovzdaním miesta dodávky.

9.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje najmenej 3 dni pred odovzdaním diela písomne vyzvať objednávateľa na jeho prevzatie. O odovzdaní a prevzatí diela v preberacom konaní sa spíše zápisnica o odovzdaní a prevzatí diela. Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je odovzdanie dokumentácie o kvalite hotového diela (t. j. kvalita všetkých dodaných tovarov).

9.5 Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, protipožiarne opatrenia a opatrenia proti škodám, ktoré by mohli vzniknúť na majetku zhotoviteľa a objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za škody, ktoré spôsobia jeho pracovníci na majetku objednávateľa.

9.6 Zhotoviteľ počas uskutočňovania prác a dodávok tovaru nesmie svojou činnosťou bezdôvodne obmedziť prevádzku Mestského múzea v Seredi. Dôvod, rozsah a predpokladanú alebo skutočnú dobu obmedzenia prevádzky je zhotoviteľ povinný prerokovať s objednávatelom vopred (pred týmto obmedzením).

9.7 Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na mieste uskutočnenia prác. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.

Článok X.

Zmluvné pokuty a sankcie

10.1 Ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa neukončí a neodovzdá predmet zmluvy uvedený v bode 3.1 v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,02% z dohodnutej ceny za každý deň omeškania.

- 10.2 Ak zhotoviteľ bez zavinenia objednávateľa nesplní svoju ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, ktorej splnenie je viazané na určitý termín, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 166,- €.
- 10.3 Objednávateľ zaplatí úrok z omeškania vo výške 0,02 % z dlžnej sumy v prípade omeškania so zaplatením faktúry za každý deň omeškania.
- 10.4 Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu 8.5 zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 166,- € za každý deň omeškania.
- 10.5 Zaplatením zmluvnej pokuty a úrokov z omeškania nie je dotknuté právo na náhradu škody.

Článok XI.

Odstúpenie od zmluvy

- 11.1 Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť, najmä ak:
- a) zhotoviteľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu dodávok,
 - b) zhotoviteľ je v omeškaní so začatím plnenia tejto zmluvy viac ako 14 dní odo dňa odovzdania miesta dodávky,
- 11.2 Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení.

Článok XII.

Záverečné ustanovenia

- 12.1 Vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi právnymi predpismi.
- 12.2 Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú platné ak budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno si ponechá zhotoviteľ a jedno objednávateľ.
- 12.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že súhlasí s podmienkami verejného obstarávania určenými objednávateľom.
- 12.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilí na právne úkony v celom rozsahu, zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, ďalej že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, nebola podpísaná v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 12.6 Táto Zmluva podlieha zverejneniu v súlade s §5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

Za objednávateľa : 10.1.2023
V Seredi, dňa



Mgr. František Čavojský
riaditeľ Domu kultúry Sered'

Za zhotoviteľa :
V Bratislave, dňa 13.12.2022



Ladislav Šmárk
SORTEC EUROPE, s. r. o.

SORTEC EUROPE s.r.o.
Betliarska 4031/19
851 07 BRATISLAVA
IČO: 450.011.03
IČ DPH: SK2022899098

Názov položky	Špecifikácia	MJ	Počet MJ	Cena za MJ bez DPH	Cena za MJ s DPH	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
Vodiaca línia							
Vodiaca línia	Parametre: min. THU PH vodiaca páska, min. 25 mm šírka, min. 3 mm výška, min. samolepiace prevedenie, vrátane inštalácie na mieste.	ks	40	12,50 €	15,00 €	500,00 €	600,00 €
Reliéfna mapa							
Reliéfna mapa	Parametre: 2,5D mapa extrudovaná do priestoru, materiál mapy musí byť odolný, pretierateľný, výška maximálne 200 mm, rozmery 1000 x 1000 mm, súčasťou mapy musí byť podkladový nábytok s plnými bočnými stenami vo výške min 400 mm a max 900 mm, vrátane inštalácie.	set	1	7 469,00 €	8 962,80 €	7 469,00 €	8 962,80 €
Popisky k 3D mape	Grafická potlač popisku na pevnom tlačovom materiáli v maximálnych rozmeroch 1000 šírka, hrúbka materiálu min. 3 mm.	set	1	45,00 €	54,00 €	45,00 €	54,00 €
Vytvorenie 3D modelu pre tlač/CNC fréza	Vytvorenie 3D modelu vo formáte .STL/ .OBJ s dostatočným počtom polygónov, min. 300000 polys, hermeticky uzavretý.	set	1	1 920,00 €	2 304,00 €	1 920,00 €	2 304,00 €
Hlasový komentár v MP3 formáte							
Hlasový komentár v slovenskom jazyku	Hlasový komentár v slovenskom jazyku v dĺžke 7 minút v MP3 formáte k ozvučeniu reliéfnej mapy	set	1	4 750,00 €	5 700,00 €	4 750,00 €	5 700,00 €
Propagácia a marketing							
Grafický návrh propagačných letákov	formát .pdf	set	1	120,00 €	144,00 €	120,00 €	144,00 €
Návrh príspevkov na sociálnu sieť - Facebook	5ks	set	1	150,00 €	180,00 €	150,00 €	180,00 €
Cena spolu s DPH (resp. konečná cena)							17 944,80 €

* Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú celkovú (zmluvnú) cenu ako cenu bez DPH. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní v ponuke

Uchádzač vyplní iba vyžité polia.

Identifikácia uchádzača:

Názov:

Sídlo:

IČO:

Platca/Neplatca DPH:

SORTEC EUROPE, s. r. o.

Betliarska 4031/19

Bratislava - mestská časť Petržalka 851 07

45 001 103

platca

Spracoval: Ladislav Šmárik

V: Bratislava

Dňa: 13.12.2022

podpis:

pečiatka:



SORTEC EUROPE s.r.o.
Betliarska 4031/19
851 07 BRATISLAVA

450 011 03
IČO: SK2022899098

Príloha č.1 k zmluve o dielo, ktorú tvorí príloha č. 2 výzvy - cenová ponuka

From: muzeum@sered.sk <muzeum@sered.sk>

Sent: Tuesday, December 13, 2022 3:18 PM

To: Ladislav Šmárik | SORTEC <smarik@sortec.sk>

Cc: Mgr. František Čavojský <riaditeldk@sered.sk>; Dom kultúry <ekonomkadm@sered.sk>

Subject: RE: Víťazná ponuka zákazky Dialóg poznávania hmatom

Importance: High

Dobrý deň pán Šmárik,

ďakujeme za potvrdenie objednávky aj s grátis anglickou verziou hlasového komentára

a prosíme poslať poštou originály podpísanej zmluvy s prílohou 2 x na adresu objednávateľa:

Dom kultúry v Seredi

Školská 118/1

926 01 Sereď

Po podpísaní riaditeľom Domu kultúry v Seredi Vám 1 x zmluvu naspäť zašleme na adresu uvedenú v zmluve, alebo ktorú uvediete v e-maili.

Prosíme o zaslanie predbežného harmonogramu prác na január-február e-mailom.

Ďakujeme Vám za spoluprácu.

Srdečne

Mária Diková

Vedúca Mestského múzea – Fándlyho fary v Seredi

Mestské múzeum v Seredi,

Ul. M. R. Štefánika 8,